

# Sanctuaire Lola ya Bonobo

“La Conservation commence par l'Éducation”



**Rapport Annuel 2007**

Kinshasa, le 10 mai 2008

Chers amis des bonobos,

L'année 2007 a été marquée essentiellement par la préparation du relâché d'un groupe d'une vingtaine des bonobos réhabilités à LOLA YA BONOBO (le paradis des bonobos) dans le tout nouveau site d'EKOLO YA BONOBO (le pays des bonobos). En effet, après plusieurs années de recherche, nous avons retenu un espace de 20.000 hectares de forêt primaire marécageuse, ancien habitat des bonobos, près de Basankusu. De nombreux contacts ont été établis avec les autorités administratives, mais aussi et surtout avec la population locale afin de la sensibiliser au retour des bonobos sur leurs terres ancestrales. Pierrrot Mbonzo, Coordinateur des programmes d'éducation de l'ABC, est en charge de l'implantation d'EKOLO YA BONOBO. Crispin Mahamba, Coordinateur de LOLA YA BONOBO et responsable de la santé, n'est pas resté en reste. Dès le mois d'avril, des collègues vétérinaires experts en vie sauvage ont débarqué au Sanctuaire pour encadrer notre personnel et réaliser les analyses médicales recommandées par l'UICN, à savoir la génétique, la pathologie et les vaccinations....

Les médias ont à nouveau été très nombreux à parler de LOLA cette année. Je retiendrai tout particulièrement l'hommage que nous a fait Titouan Lamazon dans l'introduction du tome 2 de son livre « Femmes du Monde », où Semendwa, une de nos femelles bonobos, a eu droit à son portrait comme l'une des 700 femmes croquées par Titouan !

Madame Brigitte Bardot nous a fait l'honneur de nous envoyer une lettre de félicitation pour notre action de conservation des bonobos. Merci Madame ! Comme depuis plus de 5 ans, votre Fondation finance encore cette année tous les frais d'alimentation de nos 60 bonobos. Nous ne saurons trop vous remercier pour cet appui.

Beaucoup d'améliorations ont pu être réalisées cette année grâce à la générosité de nos membres et donateurs : Act-4-Nature nous a permis d'acquérir le véhicule double cabine dont nous avions tant besoin. Fuji-Congo a continué à appuyer nos programmes éducatifs grâce à de nombreux affiches éducatives. Et tant d'autres encore...

Sans m'étendre plus sur l'année passée, je vous annonce déjà que 2008 sera avant tout l'année de l'implantation d'EKOLO YA BONOBO chez les Pô, mais aussi du tournage d'un documentaire-fiction pour le cinéma français ! Tout cela bien entendu, sans cesser de prendre en charge et de chérir nos orphelins de LOLA YA BONOBO...

Comme toujours, tous ces résultats n'auraient pas pu être obtenus sans votre soutien à tous ! Merci de votre fidélité, merci d'aimer les bonobos du Congo et surtout merci de votre confiance !

Claudine André, Présidente



### Les Bonobos de LOLA YA BONOBO

Le Sanctuaire a reçu cinq nouveaux orphelins cette année, deux (Boyoma et Eleke) en provenance de la province de l'Equateur et trois (Sake, Lomela et Katako Kombe) en provenance de Lodja au Kasai Oriental. C'était la première fois que nous recevions des bonobos de cette province.

Ayant appris par une ONG locale qu'un nombre important de bonobos orphelins se trouvaient au Kasai Oriental, les éducateurs du Sanctuaire, Pierrot et Blaise, sont allés à Lodja en août accompagnés d'Anne-Marie notre infirmière, pour récupérer les bébés bonobos et faire une campagne de sensibilisation. Ils y ont trouvé une situation catastrophique, la viande de brousse - y compris les singes et les bonobos - y étant considérée comme un met de choix !

Bienvenue Boyoma (male, 3 ans), Sake (femelle, 2 ans),  
Malaika et Moyi ya Lola (femelle et male nés à LOLA),  
Lomela (femelle, 3 ans  $\frac{1}{2}$ ), Katako (femelle, 3 ans) et Eleke (male, 3 ans) !



Sake (arrivée en mars) accueille Lomela  
(septembre 2007)

Deux naissances ont également été enregistrées durant l'année : Malaika ya lola, née en avril de Kalina, et Moyi ya lola, né en août de Tshilomba.



Moyi ya lola (3 jours)



Malaika ya lola (2 jours)



Malaika s'accroche ferme à sa maman !

Le Sanctuaire a déploré deux décès en 2007 : Waola, une petite femelle reçue mutilée et très affaiblie fin 2006 n'a pu être sauvée en dépit de tous nos efforts et s'est éteinte début janvier 2007. Lipopo, un jeune male de 7 ans, a été terrassé par la grippe en avril.

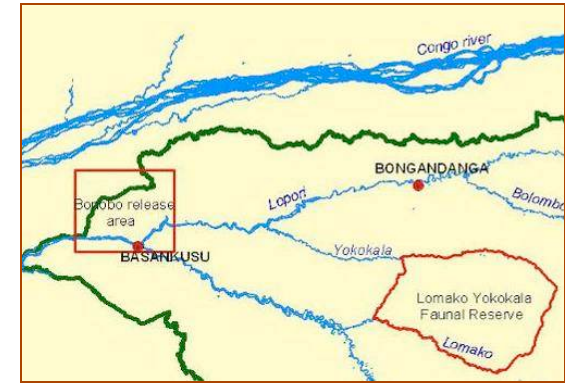
LOLA YA BONOBO comptait 58 bonobos en fin 2007.



Adieu Lipopo!

## Ekolo ya bonobo : Préparations pour la réintroduction

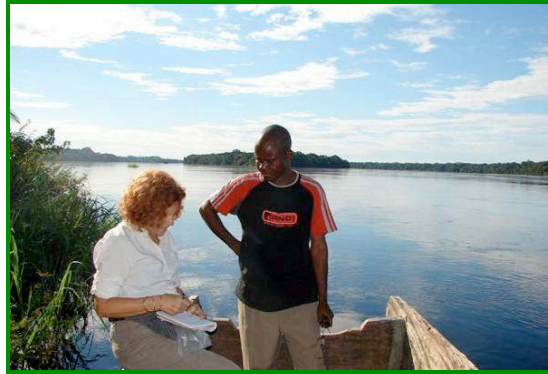
Après plusieurs années de recherche d'un site répondant au mieux aux critères de réussite d'un tel projet, un espace de 20.000 hectares de forêt primaire marécageuse, ancien habitat des bonobos, a été retenu à proximité de Basankusu (Province de l'Equateur). Ce site - que nous avons décidé d'appeler EKOLO YA BONOBO (le pays des bonobos) - sera le tout premier « Centre de Réadaptation à la Vie Sauvage » de la RDC.



Dès le milieu de l'année, de nombreux contacts ont été établis avec la population locale (Groupement Pô) afin de la sensibiliser au retour des bonobos sur leurs terres ancestrales, mais aussi bien sûr avec les autorités administratives de la région. Nous avons fait appel à l'expertise d'AWF (la Fondation Africaine pour la Vie Sauvage), une organisation environnementale américaine qui œuvre dans la région depuis 2004 avec la création du « Landscape Maringa-Lopori-Wamba », puis en 2006, de la « Réserve Naturelle de Lomako » par son partenaire l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature (ICCN). L'excellent travail de sensibilisation ainsi réalisé par l'AWF auprès de la population de toute la région a grandement facilité tous nos contacts.

Toutes les démarches de sensibilisation et de mobilisation de la population et des autres parties prenantes locales ont été confiées au Coordinateur des programmes éducatifs de l'ABC, Pierrot Mbonzo. Un plan d'action a été développé pour 2008, en partenariat avec l'AWF et son directeur pour la RDC Jef Dupain. Les étapes les plus importantes sont :

- la cartographie participative et géo-référencée du site,
- l'étude des différents types de végétation et de faune de la zone, avec en particulier l'identification de noyaux potentiels pour la biodiversité,
- toute une série d'ateliers de restitution participative des informations collectées auprès des communautés locales, Chefs de groupements, Chef de Secteur et de l'Administrateur du Territoire.



En parallèle, à Lola ya bonobo, Crispin Mahamba et l'équipe santé du Sanctuaire ne sont pas restés en reste. Dès le mois d'avril, les analyses médicales recommandées dans les « Guidelines en matière de réintroduction » de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN) ont été initiées - à savoir la génétique, les tests de pathologie et virologie et les vaccinations. En appui au personnel de l'ABC, une équipe de chocs de vétérinaires et scientifiques experts en vie sauvage : les vétérinaires Nick de Souza, Directeur pour l'Afrique de la Société Mondiale pour la Protection Animale (WSPA) et grand ami de nos bonobos, Michel Hallbwax et Laurence Provot ; Anne Fischer, généticienne à de l'Institut Max Planck pour l'anthropologie de l'évolution (MPI-EVA), responsable de faire les génotypes de nos bonobos ; et notre ami Brian Hare, du projet « 3 Chimps », chargé des tests psychologiques....

Une très bonne collaboration a été obtenue de tous les services de l'État congolais, convaincus du bien fondé de notre travail : Sous la tutelle du Ministère de l'Environnement, la Direction des Ressources Fauniques en RDC (chargée de la gestion de la CITES) a contribué à l'obtention rapide des documents nécessaires à l'exportation des échantillons. L'Institut Congolais pour la Recherche Biomédicales (INRB) a fourni un appui technique pour la conservation des échantillons. L'ABC a également sollicité l'appui de l'INRB pour les études bactériologiques nécessaires au suivi des bonobos.

Les préparatifs techniques pour la réintroduction de bonobos réhabilités à Lola ya bonobo, rendus possible grâce aux financements de WSPA, USFWS et MPI, continueront en 2008: nous visons un relâcher pour mai ou juin 2009....

## La Conservation commence par l'Education !

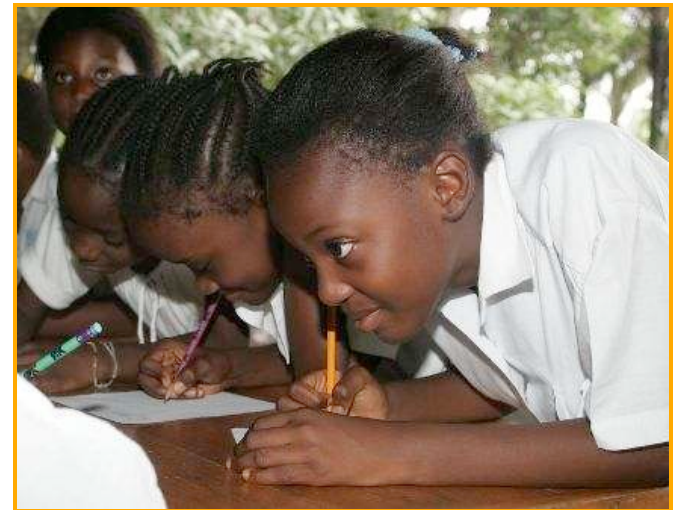


Les activités éducatives de l'ABC ont touché plus de 16 500 jeunes et adultes en 2007. La majorité étaient des jeunes congolais ciblés dans le cadre du programme éducatif scolaire, mais les activités avec les acteurs de l'environnement, principalement en province, ont aussi pris de l'essor cette année.

L'initiative de ces activités revient largement à Pierrot Mbonzo, le Coordinateur Educatif de l'ABC. Un nouveau guide-éducateur, Blaise Mbwaki, a été recruté cette année en appui à l'expansion de ces activités. Il assure en particulier les visites scolaires au Sanctuaire, lorsqu'il n'accompagne pas Pierrot en province.

L'ABC conduit des activités éducatives visant les jeunes Kinois depuis 1998. Ces activités sont organisées autour de visites à Lola ya bonobo pour l'observation directe des bonobos dans l'environnement naturel du Sanctuaire, suivi de discussions interactives sur le trafic et la consommation de viande de brousse, la projection de documentaires vidéo, et de jeux éducatifs pour les plus jeunes.

Au cours des 10 dernières années, ce programme éducatif s'est renforcé et diversifié, ciblant également les fonctionnaires et autres acteurs de l'environnement. Depuis deux ans, en appui au relâcher et en réponse à un influx important de bonobos provenant de l'intérieur de la RDC, l'ABC a étendu ses activités éducatives en province, principalement dans la région de Basankusu.



Concours de dessin après la visite...

Six missions ont été réalisées en province en 2007, dans des conditions souvent difficiles, combinant trajets en pirogue, en moto, et marche à pied: En Equateur dans le cadre de la recherche du site du relâché (Bongandanga, Lomako, Basankusu), mais aussi à Lodja, au Kasai Oriental, suite à l'arrivée de plusieurs orphelins de cette région.

Ces visites ont été l'occasion d'enquêtes sur la connaissance de l'espèce et les attitudes et pratiques relatives au trafic de viande de brousse, accompagnées de visites dans les marchés de viande de brousse pour observation directe des espèces offertes à la vente. Les résultats de ces enquêtes ont conduit l'ABC à reconsidérer un site préliminaire de relâcher près de Bongandanga en avril 2007, identifiant la zone de Basankusu comme étant plus propice.



Entretien de Pierrot avec les représentants de la Société civile de Basankusu

Ces visites sont aussi l'occasion d'appuyer les associations locales pour des activités d'éducation et de protection de l'environnement. Outre la sensibilisation des communautés et l'éducation dans les écoles avoisinant le site de réintroduction des bonobos, des activités de sensibilisation des chasseurs traditionnels ont été par exemple initiées dans la région de Basankusu.

Pendant ce temps à Lola ya bonobo de nouveaux panneaux éducatifs, en anglais et en français, ont été installés le long de l'enclos n 2 grâce à l'appui d'Awely et de Fuji-Congo. Ces panneaux offrent un parcours éducatif didactique aux milliers de visiteurs spontanés du week-end.



L'enclos n 1 n'est pas en reste : l'artiste Maya van Bellinghen (ici avec Claudine) nous a conçu et illustré de nouveaux signes et panneaux. Elle nous a aussi conçu de superbes logos, dont certains ont été utilisés pour illustrer des pins ou aimants mis en vente dans notre boutique en ligne...



## Et pour clôturer l'année en beauté : Noël à LOLA YA BONOBO !



Réalisée grâce à nos amis du zoo de Columbus et tant d'autres qui se sont mobilisés de part le monde de juin jusqu'en décembre, cette fête de Noël 2007 restera longtemps gravée dans la mémoire des petits et des grands à Lola et au village de Kimbala, où vivent les maraîchers qui fournissent Lola ya bonobo en fruits et légumes. Plus d'une centaine d'enfants ont fait la fête, dansé, goûté et ont reçu des cadeaux de Papa Noël (Benoit) en personne.... Merci à tous de nous avoir aidé à transformer ce beau rêve en réalité pour les enfants de Lola ya bonobo !

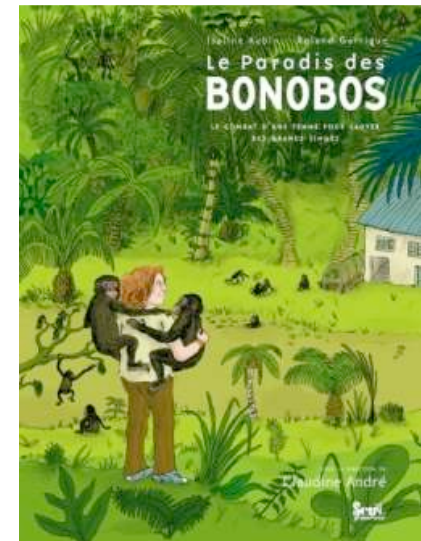


## Education Grand Public : Livres et média



En début d'année, Awely publiait pour nous « **Qui a sauvé Beni le petit bonobo ?** », un très joli livret éducatif créé sur une idée originale de Claudine André avec des illustrations de Florence Guiraud. Décrivant le parcours typique d'un bonobo orphelin recueilli au Sanctuaire, l'histoire de Béni vise à compenser l'image heureuse qu'une visite à Lola (« le paradis des bonobos ») peut suggérer. La vente du livret en Europe ([www.awely.org](http://www.awely.org)) en permet la distribution gratuite aux élèves des écoles à Kinshasa.

En octobre, Le Seuil Jeunesse publiait « **Le Paradis des Bonobos, Le combat d'une femme pour sauver des grands singes** » dans sa collection Un Métier Extraordinaire. Composé de doubles pages illustrées et de dépliants photos, ce livre-documentaire suit le combat quotidien de Claudine des marchés kinois à la nursery de Lola ya bonobo....



### « Une Tendresse Sauvage » en allemand !

La sortie en septembre de « Wilde Zärtlichkeit - Mein Paradies für Bonobos im Herzen Afrikas », la traduction allemande du livre de Claudine, publiée par Kosmos, a été l'occasion de présentations publiques par Claudine à Stuttgart (Wilhema zoo), Leipzig, Cologne et Berlin, ainsi que de nombreux articles et émissions radios. Au zoo de Leipzig, outre la présentation publique et la conférence de presse habituelles, une présentation spéciale écoles très sympathique a été organisée le 19 septembre. La présentation du 21 septembre à Berlin, sur le thème « A life for endangered animals » s'est tenue dans la très célèbre salle URANIA.

Les articles de presse et magazines publiés à cette occasion ont eu une audience combinée de plusieurs millions de personnes. En particulier, l'hebdomadaire Bild der Frau (tirage 1.088.846) a publié en octobre un article double page, avec des photos couleurs de Christine d'Hauthuille. (Voir ci-dessous.) Kosmos a également créé un très joli site internet en allemand sur Claudine, son livre et son combat pour les bonobos, avec un lien vers le site internet du Sanctuaire. Nous avons désormais un groupe solide de parrains, marraines et fans allemands !



Titouan Lamazou « croque » Claudine pour son livre  
« Femmes du Monde » (Edition Gallimard, Paris).

Semendwa (femelle bonobo, 10 ans) partage la vedette:  
« Claudine et Semendwa », introduction du Tome 2.

## Sélection d'articles de journaux et magazines publiés en 2007

### France

*Archéologia*, septembre (5 pages + couverture) « Hommes-Chimpanzés. Un nouveau regard sur l'évolution. » Pascal Picq et Yves Coppens

*Télérama* (Hors Série) : « Exposition à La Villette - Bêtes et hommes, je t'aime , moi non plus » (3 pages, Photo Couverture : Tatango)

*Zambon d'Issy et d'ailleurs* : « Lola ya bonobo, journal d'un visiteur » par Nicole Gianni (2 pages et couverture)

*Trait d'Union-Union des français de l'étranger* : « Le sanctuaire des bonobos en RDC » (4 pages)

*Paris Match*, 1 mai : « SOS Grands Singes » par Christine d'Hauthuille

*Prima*, juin 2007 : « Mon combat pour les bonobos » ( 2 pages) par Christine d'Hauthuille

Belgique - *Tourisme Explorer*, sept. 2007 « Le beau vélo au Congo » par Adrien Jovenaud

Italie - *Gente* : « La Signora delle scimmie » par Sara Recordati

### Allemagne

*Bild der Frau* , 43/2007 : « The mother of the pigmee chimpanzees » par Claus Schmidt

*Focus*, 29 octobre : « Tormented relatives » par Sebastian Jutzi (4 pages)

*Mädchen*, 2/2008 : « Drama in the jungle »

*Buch Szene* : "Im Paradies der affen"

*Hallo ! Leipzig* : « I myself experienced inner peace »

*Esslinger Zeitung* : "Tierschützerin kämpft ums Überleben der bonobos"

*Esslinger Zeitung*, 20 septembre : « Animal welfare activist fights for the survival of the bonobos »

*Wilhelma Magazin*, 1-2007 : « Lola ya bonobo, a sanctuary in the heart of Africa » (4 pages) par le Dr Marianne Holtkötter

*Der Tagesspiegel* (Berlin), 21 septembre : « Bonobos in the mist »; 9 décembre : « I believe sex make you braver »

*Stuttgarter Nachrichten* : « Mein paradies für bonobos im herzen Afrikas » et 2 autres articles.

### Russie

*National Geographic*, septembre : « Nos cousins éloignés » (3 pages)

*Voyage autour du monde*, 11/2007 : « Congo : Bonobos oubliés et en voie de disparition » (6 pages)

*Auto défense*, 6/2007 : « La planète des singes » (6 pages)

*Autour du monde*, novembre 2007 : « Notre cousin bonobo, ce hippie » (5 pages)

Australie - *Science* : « What make Us human ? » par Vanessa Woods.



Photo Christine d'Hauthuille

**Télévision, radio et nouvelles en ligne:**

**France (TV)** : « DIRECT 8 » 1 heure avec Marc Ménard. Claudine André.

**USA (Radio)** : « The Paula Gordon Show » Atlanta : 1 heure (rediffusion).

**Allemagne (radio, TV, internet)**

[www.Lizzy-online.de](http://www.Lizzy-online.de) (12 septembre) « Leipziger Internet Zeitung »

[www.lvz-online.de](http://www.lvz-online.de) (12 sept.) : « Bonobo conservationist Claudine André is the guest of Leipzig Zoo »  
Stuttgarter Nachrichten (15 septembre)

DPA (18 septembre ) « Bonobos conservationist Claudine André »

[www.urania-berlin.de](http://www.urania-berlin.de) (21 septembre) : « Living with bonobos - protection and tenderness »

NDR Fernsehen : « Kulturjournal » (5 novembre)

3sat : « Kulturzeit » (6 novembre)

BR-alpha : « Lesezeichen » (télé online, les 2, 6, et 8 décembre)



Interview pour la télévision belge  
"Le beau vélo de Ravel"

[www.lolayabonobo.org](http://www.lolayabonobo.org) ou [www.amidesbonobos.org](http://www.amidesbonobos.org)

Nos sites internet en français et en anglais ont continué à attirer un grand public cette année : plus de 25,000 visites sur le site francophone en 2007. Durant l'été, Vanessa Woods lançait le blog de LOLA, [www.lolayabonobo.wildlifedirect.org](http://www.lolayabonobo.wildlifedirect.org).



Florent et Kindu

**Films-Documentaires « LOLA YA BONOBO PRODUCTION »**

Depuis plusieurs années, notre documentaliste multimédia « maison » Florent Matheron filme et édite des documentaires sur Lola ya bonobo. Il a réalisé deux films cette année :

- ❖ « Une journée à la Nursery » (12 minutes). Lien posté sur notre site internet.
- ❖ « L'impossibilité d'une île » (recherche d'une île pour le relâcher, octobre-novembre 2007. En cours de montage.)

## Des visiteurs de marque et les visites de nos amis...

- ♥ L' Ambassadeur de France à Brazzaville et sa femme nous font l'honneur d'une visite
- ♥ Le nouvel Ambassadeur d'Espagne en RDC fait de même
- ♥ Le célèbre bédéiste belge « P'ti Luc » passe plusieurs jours avec nous
- ♥ Le 19 février, Nancy Abraham nous rend visite et repars emballée
- ♥ Mr Osborne et Amos Courage de la Fondation Aspinall, qui nous appuie régulièrement depuis le transfert des bonobos du PPG au Congo voisin en 2004
- ♥ Nos amies Becky et Mary Rose du Zoo de Columbus (Ohio, USA), dont la dernière visite remontait à 2002, sont impressionnées par le travail accompli !
- ♥ Nous recevons aussi une délégation de l'association française amie « OKA ».



P'ti Luc à Lola : épouillage de bienvenue de rigueur



Oka nous rend visite

### Likasi star de Apes Genius

Parmi les nombreux films et documentaires tournés à Lola ya bonobo en 2007 : dans le cadre d'un documentaire sur l'intelligence des Grands Singes, appelé « Ape Genius », une équipe du « National Geographic » est venue à LOLA en avril. L'idée était de montrer que les bonobos sont vraiment intelligents, ce que nous savions déjà, bien sûr ! Ca n'en a pas été moins sympathique de voir cela documenté en images et de savoir que cela serait diffusé sur les petits écrans aux Etats-Unis et peut-être ailleurs....

## Réunions, Conférences et Expositions



Au centre Culturel Français à Brazzaville...



...comme il se tient droit et fier le bonobo !

- ❖ 18-22 janvier, Pointe Noire, République du Congo: Anniversaire de Grégoire par JGI. Présentation de Pierrot Mbonzo.
- ❖ 17 février: Claudine André participe au COCOCONGO (3<sup>ème</sup> réunion annuelle de la coalition pour la conservation en RDC).
- ❖ 10-26 mai, Claudine André et Pierrot Mbonzo présentent le travail de l'ABC à l'exposition-conférence « La conservation des Grands Singes », organisée au Centre Culturel Français de Brazzaville (République du Congo) par le Projet Protection Gorilles et l'Ambassade de France. Avec une présentation publique de Pierrot Mbonzo le 18 mai.
- ❖ 25-26 juin, Ruhengeri (Ruanda) : Claudine André et Dominique Morel participent à l'atelier régional sur le trafic de gorilles des montagnes, organisé par le Projet Vétérinaire pour les Gorilles des Montagnes (MGVP), du Fond Diane Fossey (DFDFI) et du Service Marine et Faune Sauvage américain (USFWS).
- ❖ 12 septembre, Bruxelles : Salon du Tourisme; Pierrot Mbonzo présente LOLA YA BONOBO au stand de la RDC.
- ❖ 22-24 septembre : Pierrot Mbonzo participe au Congrès annuel de la Société Française de Primatologie à Paris. Il profite de l'occasion pour visiter le zoo de Frankfort et y faire une présentation sur le travail d'éducation de l'ABC.

### Conférences PASA (Alliance Panafricaine des Sanctuaires de primates)

Du 22-24 juin, Kigali (Rwanda) - Management : Claudine André & Dominique Morel

Du 27-31 octobre, Limbe (Cameroun) - Éducation : Pierrot Mbonzo

Du 5-10 novembre, Yaounde (Cameroun) - Santé : Crispin Mahamba et Michel Halbwx

La réunion PASA Management avait pour thèmes principaux (1) la réintroduction des grands singes réhabilités dans les sanctuaires membres de PASA et (2) l'application des lois sur le commerce et la détention des espèces protégées, avec la participation de représentants des organes responsables de l'application de ces lois au Ruanda, en Uganda et en RDC.



Claudine & Dominique à Kigali



Lors de la conférence PASA Santé, Michel et Crispin ont fait une présentation sur la rétention placentaire de Kalina lors de la naissance de Malaika ya lola. Le traitement habituel à l'Oxytocin n'ayant pas donné de résultats, Anne-Marie, notre infirmière (formée en sage-femme comme toutes les infirmières en RDC) a dû extraire le placenta manuellement, avec succès. C'était la première rétention placentaire documentée chez un bonobo. Un article a été soumis pour publication.

Anne-Marie en pleine action, assistée de Crispin et de Michel

La présentation de Claudine André au Congrès annuel de la Société Internationale de Primatologie (IPS) en juin 2006, *The Conservation Value of Lola ya bonobo Sanctuary*, a été publiée dans le livre The bonobos: behavior, ecology, and conservation. Furuichi T. & Thompson J. (eds) Springer, 2007.

## Collaboration avec les Chercheurs & Publications

Nos amis **Brian Hare** (du Groupe de Recherche en Psychologie des Hominoïdes) et **Vanessa Woods** viennent régulièrement au Sanctuaire étudier l'émotion, la collaboration et la cognition chez les bonobos. Brian est associé au « 3 chimps project » - les 3 chimps en question étant le chimpanzé, le bonobo (trop souvent appelé 'chimpanzé nain') et l'humain... Les résultats initiaux de ses recherches ont été acceptés à la publication dans *Current Biology*: 17 (2007) sous le titre *Tolerance allows bonobos to outperform chimpanzees on a cooperative task*. Dans le cadre de sa collaboration avec le Sanctuaire, Brian forme une étudiante congolaise (et volontaire régulière à Lola ya bonobo), **Suzy Kwetuenda**, en éthologie.



Anne Fischer

La généticienne **Anne Fischer** du Département de Génétique de l'Evolution à l'Institut Max Planck pour l'anthropologie de l'évolution (MPI-EVA), est venue à Lola en avril pour réaliser les prélèvements nécessaires à l'identification des génotypes des bonobos du Sanctuaire, en préparation à la réintroduction.

Les chercheurs japonais **Satoshi Hirata** et **Yasuko Tashiro** de l'Institut de Recherche sur les Grands Singes (GARI) au Japon, ont passé trois semaines à observer les interactions sociales des bonobos, leur visite coïncidant avec l'arrivée au Sanctuaire de la petite Sake.



Satoshi et Tashiro

- Beke Graw et Nikki Tagg de l'Université de St Andrews en Angleterre ont poursuivi les études sur la vocalisation chez les bonobos initiées par Simone Pika en 2006. Un premier article a été publié par Pika & Zuberbühler: *Social games between bonobos and humans: Evidence for shared intentionality?* *American Journal of Primatology*, 69 (2007).
- Sabrina Krief, maître de conférences au Muséum National d'Histoire Naturelle à Paris, étudie la prévalence de la malaria et l'efficacité de tests diagnostiques non-invasifs de malaria chez les bonobos.
- Amandine Chapelain, étudiante du Dr. Hopkins (Université de Emory) fait des études sur la latéralité chez les bonobos
- Monique Fortunato, une étudiante de Frans de Waal (Directeur du Living Links Center à l'Université de Emory), est venue en visite préparatoire à sa recherche doctorale.



Vanessa et Kubulu

## Lola ya bonobo : Améliorations et Infrastructures

**Les Containers d'EUFOR:** Profitant du départ d'EUFOR (la Force Européenne à Kinshasa pour assurer la sécurité des élections présidentielles), nous rachetions en mars six containers transformés et équipés pour le logement des troupes d'EUFOR et en excellent état. Avec un minimum de travaux (toit de protection et peinture camouflage « nature ») nous en faisons :



Les bureaux de Crispin, Pierrot et Benoit

des bureaux pour notre staff (Crispin, Pierrot et Benoit); un dépôt climatisé pour matériels et produits fragiles ; un container-douche pour notre staff ; et un container-wc pour les visiteurs du sanctuaire... Ces containers ont été financés par l'association monégasque Act-for-Nature, la Fondation Arcus, le département américain pour la vie marine et sauvage (US Fish & Wildlife Service) et notre association sœur *Friends of Bonobos*.



Arnold en action...

**Un nouveau pick-up :** Nous voulions cette année remplacer le mini-bus de transport du staff. Superbement décoré, il fait la gloire de Lola sur les routes de la capitale, mais ses 12 ans d'âge et plus de 200.000 km font qu'il est trop souvent dans les mains de Victor au garage....



Mais impossible de trouver un bus d'occasion suffisamment solide pour affronter nos routes ! Partie remise. A défaut, nous achetions en juillet, grâce au financement d'Act-for-Nature, un pick-up tout terrain, pour au moins décharger le bus de tous les achats et courses en ville....



## Diététique - suite et fin ; bureau et maison « Kivu » ; laboratoire...

Avec l'installation d'un container-climatisé, le carrelage et autres aménagements extérieurs, nous finissons cette année les travaux d'installation de notre nouvelle **diététique** commencés grâce à l'appui de la Fondation 30 millions d'amis en 2005-2006.

Qu'à cela ne tienne, il reste « encore » de quoi nous occuper : en attendant d'avoir les financements pour nous attaquer au nouveau centre éducatif-accueil des visiteurs (à la place de l'ancienne poussinière), nous engageons cette année la réhabilitation tant attendue du bâtiment inachevé surnommé « **maison Kivu** » qui servira de bureau et de logement éventuel au management du Sanctuaire et aux visiteurs ou chercheurs de long terme... Un financement sur une bourse de recherche de Brian Hare (un des utilisateurs potentiels du bâtiment), complété par *Friends of Bonobos*, nous permettent de lancer les travaux.

Brian finance également l'aménagement des **abris de nuit n 1** avec toute une série de portes coulissantes pour faciliter les études éthologiques au Sanctuaire.

Le « **labo** » du Sanctuaire était jusqu'à présent installé dans l'infirmerie du Sanctuaire. Cette année, grâce à des financements de WSPA/Afrique et de la SPA française, un laboratoire séparé est construit à côté de l'infirmerie, permettant une meilleure hygiène et un environnement plus calme pour les recherches de parasites et autres. L'infirmerie tend effectivement à être un peu « désordre » lorsque tous les bébés y font la queue pour leur traitements journaliers.



La diététique



La maison-bureau Kivu



Le nouveau labo

## L'Equipe de LOLA YA BONOBO

Les réalisations présentées ci-dessus n'auraient pas été possibles sans l'engagement et la diligence du personnel du Sanctuaire.



Prêts à affronter la saison des pluies :  
Val, Florent, Claudine et Sadico



Les soigneurs : Jean-Claude, Stany, Claude



Mamans Henriette, Yvonne, Micheline, Espérance

En 2007, le personnel suivant s'est joint à l'équipe de LOLA :

**Blaise Mbuaki**, enseignant et président d'un Club de la Bonté, a été recruté comme éducateur et formé par Pierrot tout au long de l'année, à la fois au Sanctuaire et lors de visites en province. Il a été rapidement confirmé dans son poste et est désormais responsable des programmes éducatifs scolaires, permettant à Pierrot de se consacrer à la préparation du relâcher. **Bruce Ngangu** renforce l'équipe éducative le week-end : en effet, nous recevons près de 200 visiteurs, principalement des adultes, chaque week-end !



Anne Marie et Clémence

Dans le cadre de la préparation du relâcher, Dr **Clémence Kalemeko**, vétérinaire, a travaillé aux côtés de Crispin et d'Anne-Marie tout au long de l'année. Si nos adultes restent intimidants, elle s'est révélée experte à faire prendre leurs médicaments aux bébés de la nursery - pas une petite histoire ! En fin d'année, Dr **Patrick Monga** a joint l'équipe en tant que vétérinaire stagiaire ; il devrait être confirmé dans son poste courant 2008, tandis que Clémence s'occupera du suivi de la Nursery..



Blaise

**Didier Manzambi**, technicien de surface, ainsi que **Douglas Ibanda** et **Freddy Mavusu**, chauffeurs, se sont également joints à notre équipe cette année. Douglas remplace Jean-Lambert, trop occupé avec nos nombreux visiteurs pour pouvoir en plus assurer le transport du personnel. Enfin, nous espérons recruter un comptable en 2008 pour assister Hélène (et Dominique) dans la gestion de nos multiples projets.

## Fin 2007 le personnel suivi travaillait au Sanctuaire :

COORDINATION & MEDICAL		SOINS DES BONOBOBOS - ADULTES		PROGRAMME EDUCATIF	
Coordinateur Sanctuaire	Crispin MAHAMBWA	Soigneur	Stany MOKANDO	Coordinateur Education	Pierrot MBONZO
Infirmière	Anne-Marie NGALULA	Soigneur	Jean Claude MZUMBI	Guide-Educateur	Blaise MBUAKI
Vétérinaire - Nursery	Clémence KALEMEKO	Soigneur	Claude PALUKU	Guide-Educateur	Benoit MULENGA
Vétérinaire stagiaire	Patrick MONGA	Aide-Soigneur	N'dombé LUVUALU	Entrées du week-end	Bruce NGANGU
ADMINISTRATION & SECURITE		Aide-Soigneur	Amos KISUNGU		
Secrétaire Comptable	Hélène NDONGO	Aide-Soigneur	Kadogo MANZAMBI	HYGIENE & MAINTENANCE	
Intendant	Jean-Lambert BOEKE			Technicien de surface	Alain MITETI
Chauffeur	Sadiko KASHI	SOINS DES BONOBOBOS - NURSERY		Technicien de surface	Philippe KUNAKA
Chauffeur mini-bus	Douglas IBANDA	Maman de substitution	Henriette LUBONDO	Technicien de surface	Didier MANZAMBI
Chauffeur pick-up	Freddy MAVUSU	Maman de substitution	Yvonne VELA	Entretien du site	Adolphe ZUKUKU
Garde	Jean MABESI	Maman de substitution	Micheline NZONZI	Entretien du site	Makabi KINKANI
Garde	Jean MALONGA	Maman de substitution	Espérance TSONA	Entretien du site	Pacha N'SIALA

## Les Volontaires

Outre Claudine, Valérie et Dominique, fidèles à la tâche, nous voulons tout particulièrement remercier cette année

- ❖ Florent Matheron, notre concepteur multimédia, a accompagné cette année la recherche du site de relâcher
- ❖ Vanessa Woods a repris en main notre site internet en anglais et a lancé le blog de LOLA, entre autres choses
- ❖ Arnold et Martine Deppé (Arnold bricole et supervise nos divers travaux depuis près de 2 ans)
- ❖ Isabelle Jungo assure le suivi et les communications avec les visiteurs
- ❖ Angélique Buisine nous aide dans nos démarches administratives et légales
- ❖ Agnès Cougnaud a repris en main la mise en page du Petit Journal
- ❖ Tom Beyer, Judith Gintz-Aminoff, Deborah Hamilton, Holly Nelson, Marie-Christine Sancho, Gladez Shorland et Lola Webber nous ont aidé avec des traductions français-anglais

**Membres effectifs (2007):** Claudine André ; Albert Buisine ; Valérie Dhanani ; Vincent Gillet ; Me Roger Massamba ; Victor Minesi ; Dominique Morel.

## Efforts de Collecte de Fonds

### Parrainage des bonobos de la nursery

Les bonobos les plus populaires en 2007 étaient sans contexte possible Lodja (femelle, 5 ans), Malou (femelle, décédée en 2008), Sake (femelle, 3 ans) et Vanga (male, 4 ans). Outre l'Ecole Belge Lycée Prince de Liège, nos bonobos ont été choyés par les parrains et marraines suivants cette année :

- |                          |                          |                       |                              |
|--------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------------|
| ✘ Margeaux Akazawa *     | ✘ Anne Déthier           | ✘ Véronique Huens     | ✘ Françoise Millot           |
| ✘ Anne Arduin            | ✘ Ian/Stacey Donnelly *  | ✘ Henri Jaubert       | ✘ Julia Mongin               |
| ✘ Hélène Bergeron *      | ✘ Michel Duplat *        | ✘ Olivier Jobin       | ✘ Charlene Moore *           |
| ✘ Aude Bertholier        | ✘ Annie Durand           | ✘ Donald Johanson *   | ✘ Pascale Ollivier           |
| ✘ Chantal Bollen         | ✘ Carine Eeckhaut        | ✘ Céline Kalika       | Lamarque                     |
| ✘ James Brooks *         | ✘ Stéphane Ferdyn        | ✘ Virginie Kippelen   | ✘ Clara Padovan              |
| ✘ Hélène Calvez          | ✘ Isabelle Garcia        | ✘ Lida Klarsfeld      | ✘ Alicia Perez San Juan      |
| ✘ Louise Cassier         | ✘ Rodrigo Gatica Rocco   | ✘ Petra Koehler       | ✘ Marine Pinon               |
| ✘ Sacha Cavigneaux       | ✘ Frédéric Gaveau        | ✘ KOSMOS              | ✘ Célia Pirollo              |
| ✘ Chami Chaminade        | ✘ Céline Gibon           | ✘ Frédéric Lamarche   | ✘ Séverine Renard            |
| ✘ Emilie Chapelain       | ✘ Judith Gintz-Aminoff   | ✘ Ilona Langer        | ✘ Marie-Odile Revel Lescuyer |
| ✘ Claire Chateauneuf     | ✘ Monique Glorieux       | ✘ Anne Lazzareni      | ✘ Tamia Ridet                |
| ✘ Cath. & Henri Clermont | ✘ Céline Godoy           | ✘ Christine Le Tenier | ✘ Société SATICO             |
| ✘ Célia Coulon           | ✘ Marie-Christine Golano | ✘ Sonia Leconte       | ✘ Laurence Sauvage-Lebreton  |
| ✘ Raphaël Coureau        | ✘ Beke Graw              | ✘ Chloé Lescout       | ✘ Patricia Scheer            |
| ✘ Josyane Delcroix       | ✘ Christine d'Hauthuille | ✘ Peggy Lescuyer      | ✘ David Sensey               |
| ✘ Elke Deistler          | ✘ Satoshi Hirata         | ✘ Chloé Martin        | ✘ Adeline Serck              |
| ✘ Michael De Plater      | ✘ Joséfine von Houwald   | ✘ Eva Mendes *        | ✘ Nikki Tagg                 |
- ✘ Yasuko Tashiro  
✘ Kevin Tobin \*  
✘ Savas Tsolakidis  
✘ Magali Vaultier  
✘ Stéphanie Virapin  
✘ Anne Vosgien  
✘ Béatrice Willemaerts  
✘ Patrick Weigeilt  
✘ Wilhelmabgleiter



Vanga et maman Yvonne

(\* ) Parrainages réalisés via Friends of Bonobos

### Les Amis des Bonobos en Europe

Mi-2007, l'association loi de 1901 **Les Amis des Bonobos en Europe** était créée sous la présidence de Claudine André. Ayant pour objectifs de faire connaître le bonobo en Europe et de promouvoir le travail de l'ABC en faveur du bonobo, l'ABE est désormais le contact privilégié des sponsors et amis des bonobos en Europe.

### La boutique virtuelle de LOLA YA BONOBO

Notre boutique en ligne [www.cafepress.com/lolayabonobo](http://www.cafepress.com/lolayabonobo) offre toutes sortes d'objets (T-shirts, sacs, habits d'enfants, tasses, etc.) illustrés de façon originale avec des photos de nos bonobos. Des objets en anglais sont aussi vendus sur la boutique [www.cafepress.com/BonoboFriends](http://www.cafepress.com/BonoboFriends).

### Membres sympathisants, sponsors individuels et visiteurs en 2007

Jean Amic ; Karl Amman ; Catharina Bakker ; Adams Bates ; Pierette & Dieter Baumeister ; Tom Beyer ; Van den Brink ; Julie Calvert ; Chantal Bollen ; Jean-Pierre vanden Busshe ; Louise Cassier ; Tony Camacho ; Régis Cavignaux ; Audrey Célarier ; Marie-Astrid Chappe ; Véronique & Pauline Charnal ; Elodie Chaverou ; Samantha Corsellis ; Agnès Cougnard ; Anne Demay ; Anne Fischer ; Philippe Frey ; Philippe Frontini ; Renaud Fulconis ; Nathalie Gabet ; Aude Gauchard ; Nicole Gianni ; Jennifer Gladden ; Eva Gross ; Andrei Guidkov ; Michel Halbax ; Brian Hare ; Esther Hermann ; Shin Dong Hwa ; Reginald Heyworth ; Peter Jones ; Charlotte Jungers ; Isabelle Jungo ; Viviane Jurquet ; Groupe Kananga ; Jocelyne Kersuzan ; James Lindsay ; Marie-Paule Martinod ; Colleen Moritz ; Catherina Helena Neuteboom ; Comité OKA ; Clara Padovan ; Geneviève vanden Poel ; Harris Robin ; Robert Ross ; John Rubin ; Antoinette Ruijs ; Christiane Scopelitis ; Adéline Serck ; Jone Slater ; Hwang Sung ; Anna Tkachenko ; Vanessa Woods.

### Dons en nature

Comme chaque année, nous voudrions remercier l'appui fidèles d'entreprises et d'organisations locales, dont Air France, le groupe Achour, Cilu, DHL, Fameco, Filair, Fujifilm Congo, le groupe des pétroliers du Congo G.P.D.P.P., l'Hôtel Memling, Nova Products, SAMKA, Sapro, TRC, Vodacom et Vodanet. Ils nous ont offerts des vols gratuits pour les bonobos, le transport de livres et matériels, du savon, des affiches et reproduction photos, des unités de téléphone, du carburant pour nos véhicules, du ciment, de la papeterie et bien d'autres biens et services.

### Le conseil d'administration de l'ABC

Présidente	Mme Claudine André
Vice Présidente	Mme Dominique Morel
Trésorière	Mme Valérie Dhanani
Secrétaire	M. Vicent Gillet
Conseiller légal	Me Roger Masamba
Conseiller technique	M. Victor Minesi

## Sponsors institutionnels principaux du Sanctuaire Lola ya Bonobo en 2007 (financements reçus directement par l'ABC ou via ABE ou Friends of Bonobos)



Crédit photos : Claudine André & Florent Matheron/Lola ya bonobo, Christine d'Hauthuille & Renaud Fulconis/ABE, Yasuko Tashiro, Vanessa Woods/Friends of Bonobos